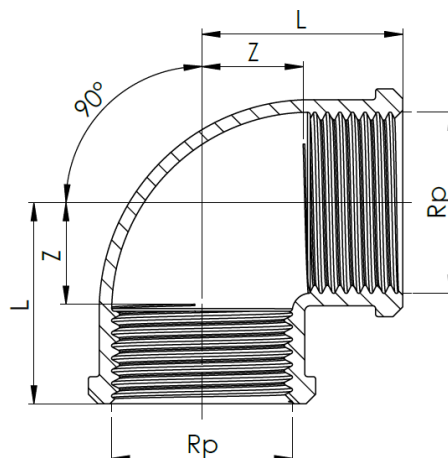


Art. 4.0090



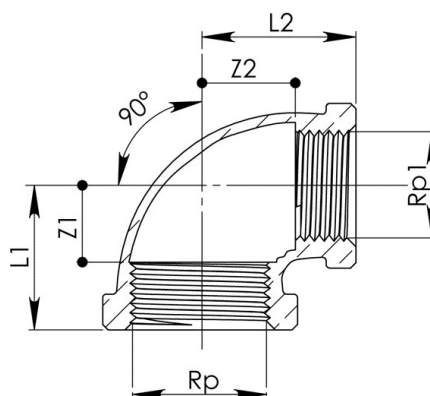
Beschrieb Winkel 90°
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description équerre 90°
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



Produkt	z1	Rp	L	Z	VPE
4.0090.025		1/4"	16	8	10
4.0090.038		3/8"	21	11	10
4.0090.050	1.5	1/2"	27	13.5	10
4.0090.075	1.3	3/4"	31.5	16.5	10
4.0090.100	0.7	1"	37	20	10
4.0090.125	0.6	1 1/4"	43.5	24.5	10
4.0090.150	0.6	1 1/2"	47	28	5
4.0090.200	0.5	2"	58	34	5
4.0090.250		2 1/2"	68	47	1
4.0090.300		3"	78	54	1

Art. 4.0091



Beschrieb Winkel 90° reduziert
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
SVGW Gas 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

Description équerre réduit 90°
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
SSIGE Gaz 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"



SVGW

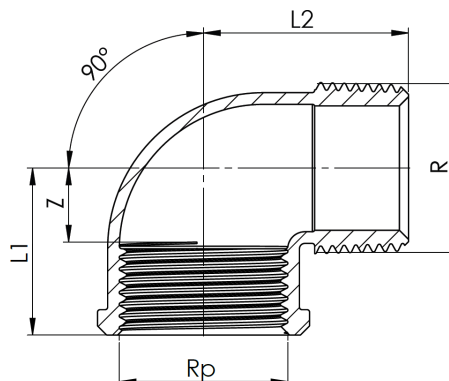


SVGW



Produkt	z1	Rp	Rp1	L1	L2	Z1	Z2	VPE
4.0091.050	2.5	1/2"	3/8"	23	24	11	15	10
4.0091.075	2	3/4"	1/2"	26	29	16	20	10
4.0091.100	1.5	1"	3/4"	33	33	22	22	10
4.0091.125	1.3	1 1/4"	1"	38	40	23	27	10
4.0091.150	1.2	1 1/2"	1"	40	42	21	28	5
4.0091.151	0.4	1 1/2"	1 1/4"	47	40	29	30	5
4.0091.200	0.4	2"	1 1/2"	47	51	31	38	5

Art. 4.0092



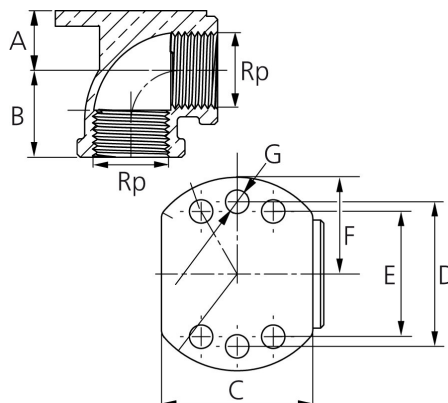
Beschrieb Winkel 90°
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description équerre 90°
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1 / m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



Produkt	R	z1	Rp	L1	L2	Z	VPE
4.0092.025	1/4"		1/4"	14	27	8	10
4.0092.038	3/8"		3/8"	17	29	8	10
4.0092.050	1/2"	1.6	1/2"	23.5	30	10	10
4.0092.075	3/4"	1.3	3/4"	27.5	34.5	12.5	10
4.0092.100	1"	0.8	1"	33	40.5	16	10
4.0092.125	1 1/4"	0.6	1 1/4"	39.5	47.5	20.5	10
4.0092.150	1 1/2"	0.6	1 1/2"	42.5	51	23.5	5
4.0092.200	2"	0.5	2"	53	60.5	29	5
4.0092.250	2 1/2"		2 1/2"	60	92	39	1
4.0092.300	3"		3"	77	110	54	1

Art. 4.0094



Beschrieb Winkel mit Wandflansch
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description équerre avec patte de fixation
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



SVGW

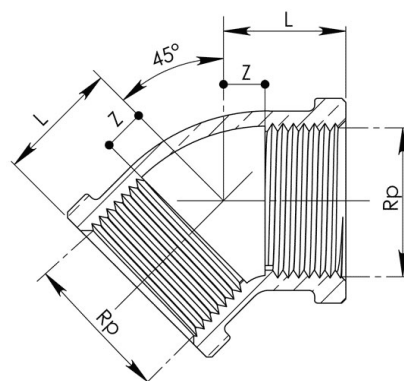


SVGW



Produkt	z1	Rp	A	B	C	D	E	F	G	VPE
4.0094.050	2.6	1/2"	17	24	42	40	35	27	7	10

Art. 4.0120



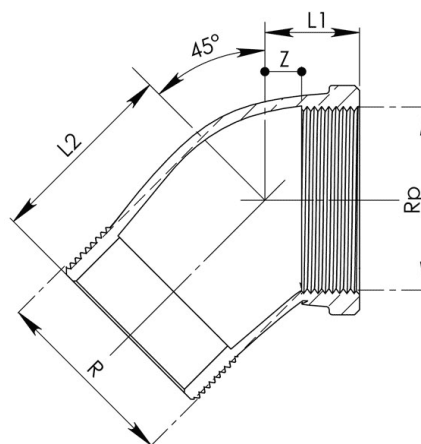
Beschrieb Winkel 45°
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description équerre 45°
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



Produkt	z1	Rp	L	Z	VPE
4.0120.038		3/8"	14	6	10
4.0120.050	1.8	1/2"	19	9	10
4.0120.075	0.9	3/4"	20	10	10
4.0120.100	0.5	1"	25	11	10
4.0120.125	0.4	1 1/4"	29	11	10
4.0120.150	0.3	1 1/2"	31	12	10
4.0120.200	0.2	2"	34	13	5

Art. 4.0121



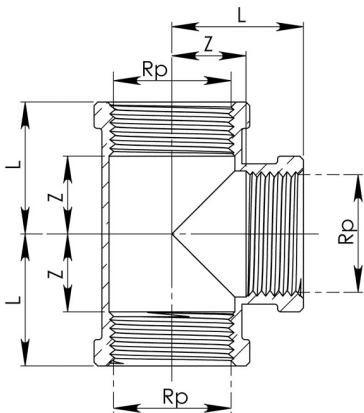
Beschrieb Winkel 45°
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description équerre 45°
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1 / m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



Produkt	R	z1	Rp	L1	L2	Z	VPE
4.0121.038	3/8"		3/8"	13	28	6	10
4.0121.050	1/2"	1.9	1/2"	18	31	7	10
4.0121.075	3/4"	1	3/4"	20	35	8	10
4.0121.100	1"	0.6	1"	25	42	12	10
4.0121.125	1 1/4"	0.4	1 1/4"	30	48	12	10
4.0121.150	1 1/2"	0.3	1 1/2"	31	51	16	10
4.0121.200	2"	0.3	2"	33	62	17	5

Art. 4.0130



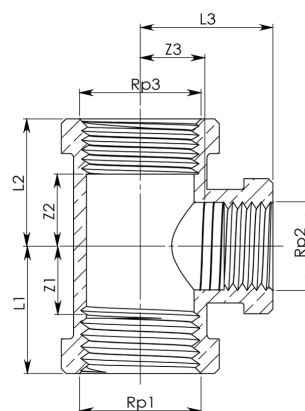
Beschrieb T-Stück
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
SVGW Gas 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

Description té
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
SSIGE Gaz 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"



Produkt	z1	z2	Rp	L	Z	VPE
4.0130.025			1/4"	17.5	10	10
4.0130.038			3/8"	21.5	10	10
4.0130.050	3.1	0.5	1/2"	24.5	11	10
4.0130.075	2.2	0.4	3/4"	29.5	14.5	10
4.0130.100	1.9	0.2	1"	35	18	10
4.0130.125	1	0.1	1 1/4"	41.5	22.5	5
4.0130.150	1.2	0.1	1 1/2"	45	26	5
4.0130.200	1.3	0.1	2"	55	31	2
4.0130.250			2 1/2"	68.5	47	1
4.0130.300			3"	76.5	55	1

Art. 4.0131



Beschrieb T-Stück reduziert
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
SVGW Gas 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

Description té réduit
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
SSIGE Gaz 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

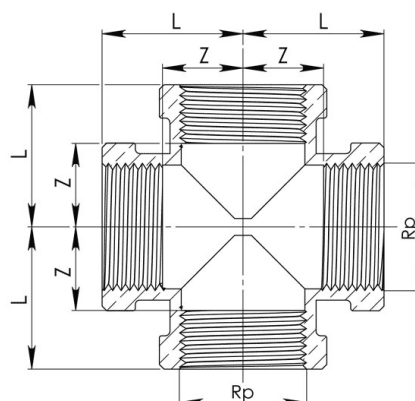


Produkt	z1	z2	Rp1	Rp2	Rp3	L1	L2	L3	Z1	Z2	Z3	VPE
4.0131.050			1/2"	3/8"	1/2"	24	24	26	14	14	16	10
4.0131.051	2.1	0.6	1/2"	3/4"	1/2"	28.5	28.5	27	16	16	17	10
4.0131.075	1.9	0.5	3/4"	1/2"	3/4"	28	28	29	16	16	17	10
4.0131.076	2	0.8	3/4"	1/2"	1/2"	27	26	28	16	14	16	10
4.0131.077	2.1	0.8	3/4"	3/4"	1/2"	28	30	30	16	18	17	10
4.0131.100	4.3	0.2	1"	1/2"	1"	31	31	32	17	17	20	10
4.0131.101	2.2	0.3	1"	3/4"	1"	32	32	33	20	20	21	10
4.0131.102	2	1.3	1"	1"	1/2"	36	31	36	28	22	27	10
4.0131.125	3.8	0.2	1 1/4"	1/2"	1 1/4"	32	32	36	16	16	21	10
4.0131.126	1.8	0.1	1 1/4"	3/4"	1 1/4"	35	35	38	20	20	22	10

Art. 4.0131

Produkt	z1	z2	Rp1	Rp2	Rp3	L1	L2	L3	Z1	Z2	Z3	VPE
4.0131.127	1.4	0.2	1 1/4"	1"	1 1/4"	40	40	41	25	25	26	10
4.0131.150	5.4	0.2	1 1/2"	1/2"	1 1/2"	33	33	38	17	17	24	5
4.0131.151	2.1	0.2	1 1/2"	3/4"	1 1/2"	36	36	40	20	20	26	5
4.0131.152	0.9	0.2	1 1/2"	1"	1 1/2"	41	41	46	25	25	32	5
4.0131.153	0.8	0.2	1 1/2"	1 1/4"	1 1/2"	42	42	48	28	28	33	5
4.0131.200	1.1	0.1	2"	1"	2"	46	46	50	30	30	36	2
4.0131.201	0.6	0.1	2"	1 1/4"	2"	46	46	50	30	30	33	2
4.0131.202	0.5	0.1	2"	1 1/2"	2"	47	47	50	32	32	34	2

Art. 4.0180



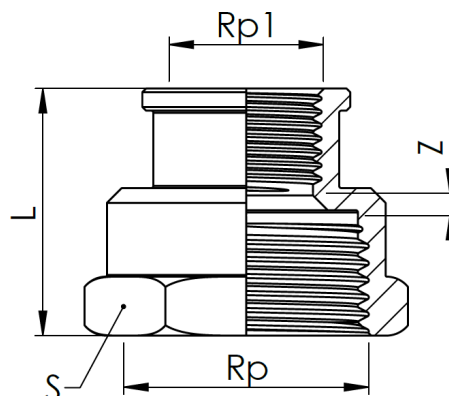
Beschrieb Kreuz
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
SVGW Gas 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

Description croix
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
SSIGE Gaz 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"



Produkt	Rp	L	Z	VPE
4.0180.050	1/2"	26	15	10
4.0180.075	3/4"	30	17	10
4.0180.100	1"	35	22	10
4.0180.125	1 1/4"	42	26	5
4.0180.150	1 1/2"	44	30	1
4.0180.200	2"	53	37	1

Art. 4.0240



Beschrieb Reduziermuffe
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description manchon réduit
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

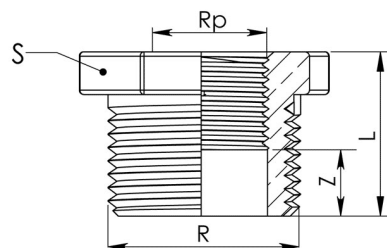
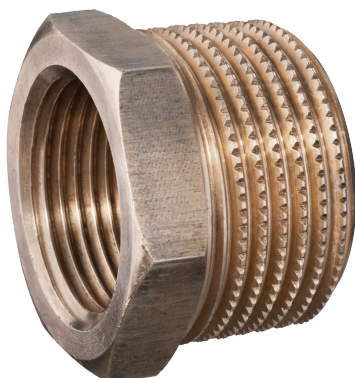


Produkt	z1	Rp	Rp1	L	S	Z	VPE
4.0240.038		3/8"	1/4"	23.5	22	3	10
4.0240.050		1/2"	1/4"	26.5	28	3	10
4.0240.051		1/2"	3/8"	27	28	3	10
4.0240.075		3/4"	3/8"	28.5	32	3	10
4.0240.076	1.1	3/4"	1/2"	31.5	32	3	10
4.0240.100	1.7	1"	1/2"	33.5	39	3	10
4.0240.101	1	1"	3/4"	35	39	3	10
4.0240.125	1.8	1 1/4"	3/4"	37	48	3	10
4.0240.126	1.2	1 1/4"	1"	39	48	3	10
4.0240.150	1	1 1/2"	3/4"	37	55	3	10

Art. 4.0240

Produkt	z1	Rp	Rp1	L	S	Z	VPE
4.0240.151	0.4	1 1/2"	1"	39	55	3	10
4.0240.152	0.3	1 1/2"	1 1/4"	41	55	3	10
4.0240.200	0.2	2"	1 1/4"	46	66	3	10
4.0240.201	0.2	2"	1 1/2"	46	66	3	10
4.0240.250		2 1/2"	2"	81		42	1

Art. 4.0241



Beschrieb Reduzierstück
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description réduction
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1 / m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

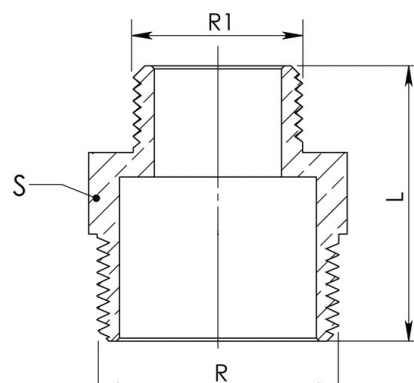
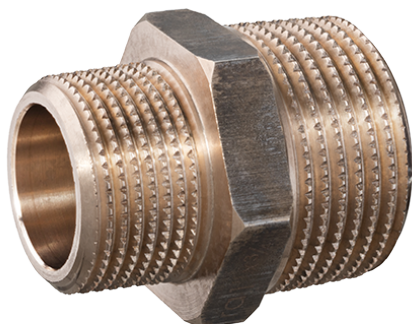


Produkt	R	z1	Rp	L	S	Z	VPE
4.0241.038	3/8"		1/4"	17.5	22	7.5	10
4.0241.050	1/2"		1/4"	20.5	25	10.5	10
4.0241.051	1/2"		3/8"	20.5	25	10	10
4.0241.075	3/4"		1/4"	22.5	28	12.5	10
4.0241.076	3/4"		3/8"	22.5	28	12	10
4.0241.077	3/4"	0.7	1/2"	22.5	28	9	10
4.0241.100	1"		3/8"	26.5	34	16	10
4.0241.101	1"	1.5	1/2"	26.5	34	13	10
4.0241.102	1"	0.7	3/4"	26.5	34	11.5	10
4.0241.125	1 1/4"	1.9	1/2"	29	44	15.5	10

Art. 4.0241

Produkt	R	z1	Rp	L	S	Z	VPE
4.0241.126	1 1/4"	1.1	3/4"	29	44	14	10
4.0241.127	1 1/4"	0.5	1"	29	44	12	10
4.0241.150	1 1/2"	1.8	1/2"	30	50	16.5	10
4.0241.151	1 1/2"	1.2	3/4"	30	50	15	10
4.0241.152	1 1/2"	0.6	1"	30	50	13	10
4.0241.153	1 1/2"	0.3	1 1/4"	30	50	11	10
4.0241.200	2"	1.7	1/2"	34.5	62	21	5
4.0241.201	2"	1.1	3/4"	34.5	62	19.5	5
4.0241.202	2"	0.5	1"	34.5	62	17.5	5
4.0241.203	2"	0.1	1 1/4"	34.5	62	15.5	5
4.0241.204	2"	0.1	1 1/2"	34.5	62	15.5	5
4.0241.250	2 1/2"		1 1/4"	37	78	18	5
4.0241.251	2 1/2"		1 1/2"	37	78	18	5
4.0241.252	2 1/2"		2"	37	78	18	5
4.0241.300	3"		2"	45	93	28	1
4.0241.301	3"		2 1/2"	45	93	27	5
4.0241.400	4"		3"	48	117	23.5	1

Art. 4.0245



Beschrieb Doppelnippel reduziert
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description mamelon réduit
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



SVGW



SVGW

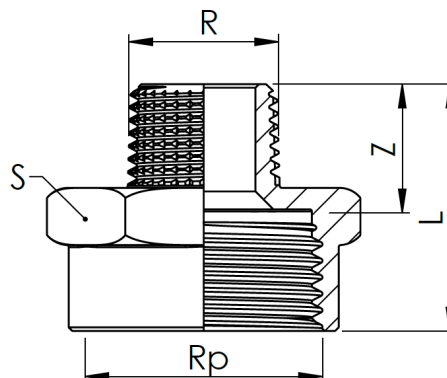
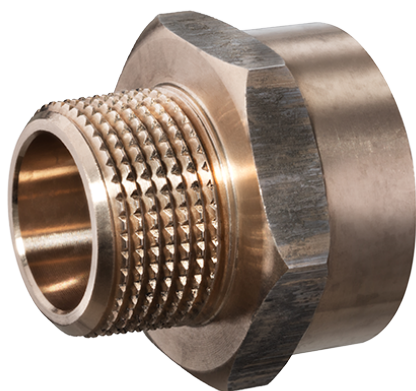


Produkt	R	R1	z1	L	S	VPE
4.0245.038	3/8"	1/4"		30.5	20	10
4.0245.050	1/2"	1/4"		34	24	10
4.0245.051	1/2"	3/8"		32	25	10
4.0245.075	3/4"	3/8"		34	28	10
4.0245.076	3/4"	1/2"	0.2	37	28	10
4.0245.100	1"	1/2"	1.1	41	34	10
4.0245.101	1"	3/4"	0.4	42.5	34	10
4.0245.125	1 1/4"	3/4"	0.4	45	44	10
4.0245.126	1 1/4"	1"	0.8	47.5	44	10
4.0245.150	1 1/2"	1"	0.2	48.5	50	10

Art. 4.0245

Produkt	R	R1	z1	L	S	VPE
4.0245.151	1 1/2"	1 1/4"	0.2	51	50	10
4.0245.200	2"	1 1/4"	0.1	55.5	62	5
4.0245.201	2"	1 1/2"	0.1	55.5	62	5
4.0245.250	2 1/2"	2"		67	78	1
4.0245.300	3"	2 1/2"		81	92	1

Art. 4.0246



Beschrieb Reduzierstück
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description manchon réduit
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1 / m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

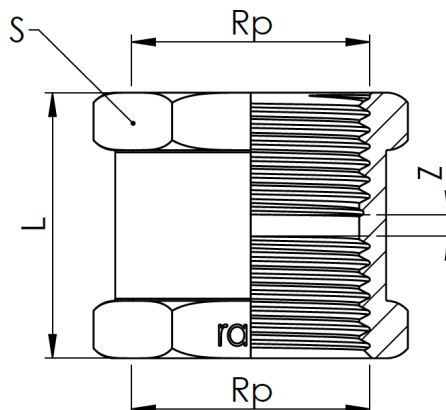
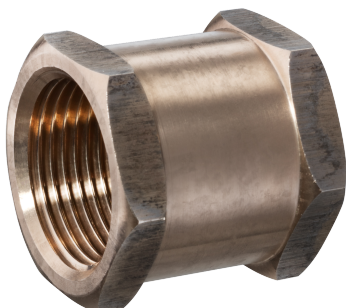


Produkt	R	z1	Rp	L	S	Z	VPE
4.0246.038	1/4"		3/8"	27	21	14	10
4.0246.039	1/2"		3/8"	28	22	17.5	10
4.0246.050	3/8"		1/2"	28	28	14.5	10
4.0246.075	3/8"		3/4"	29.5	32	14.5	10
4.0246.076	1/2"	0.6	3/4"	32.5	32	17.5	10
4.0246.100	1/2"	1	1"	34.5	39	17.5	10
4.0246.101	3/4"	0.5	1"	36	39	19	10
4.0246.102	1"	0.2	1"	38.5	38	21.5	10
4.0246.124	3/4"	0.5	1 1/4"	38	48	19	10
4.0246.125	1"	1.3	1 1/4"	40.5	48	21.5	10

Art. 4.0246

Produkt	R	z1	Rp	L	S	Z	VPE
4.0246.126	1 1/4"	0.2	1 1/4"	43	48	24	10
4.0246.150	1"	1	1 1/2"	40.5	55	21.5	10
4.0246.151	1 1/4"	0.2	1 1/2"	43	55	24	10
4.0246.152	1 1/2"	0.1	1 1/2"	43	55	24	10
4.0246.200	1 1/4"	0.2	2"	48	65	24	5
4.0246.201	1 1/2"	0.1	2"	48	65	24	5
4.0246.202	2"	0.1	2"	51.5	65	27.5	5

Art. 4.0270



Beschrieb Muffe
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
SVGW Gas 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

Description manchon
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
SSIGE Gaz 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

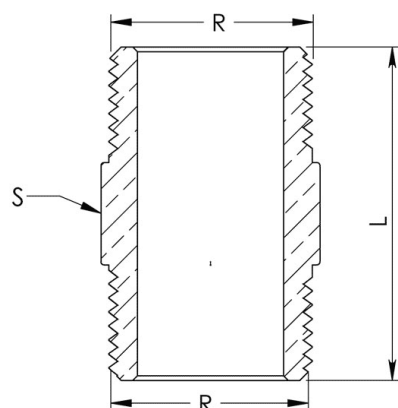
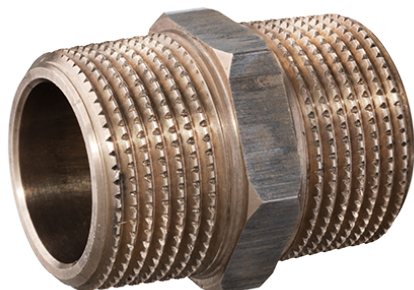


Produkt	z1	Rp	L	S	Z	VPE
4.0270.013		1/8"	19		4	10
4.0270.025		1/4"	23	22	3	10
4.0270.038		3/8"	24	22	3	10
4.0270.050	0.3	1/2"	30	28	3	10
4.0270.075	0.2	3/4"	33	32	3	10
4.0270.100	0.1	1"	37	39	3	10
4.0270.125	0.1	1 1/4"	41	48	3	10
4.0270.150	0.1	1 1/2"	41	55	3	5
4.0270.200	0.1	2"	51	66	3	5
4.0270.250		2 1/2"	72		26	2

Art. 4.0270

Produkt	z1	Rp	L	S	Z	VPE
4.0270.300		3"	80		34	1
4.0270.400		4"	92		40	1

Art. 4.0280



Beschrieb Doppelnippel
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description mamelon double
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

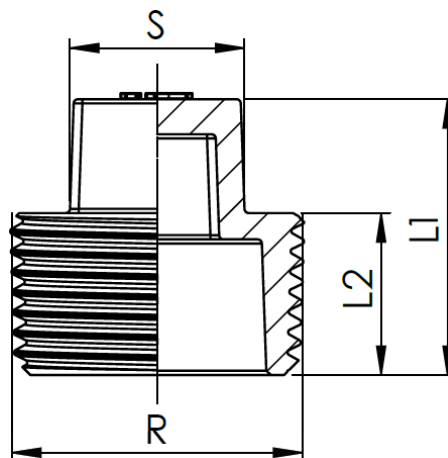


Produkt	R	z1	L	S	VPE
4.0280.013	1/8"		32	14.5	10
4.0280.025	1/4"		28	17	10
4.0280.038	3/8"		29	22	10
4.0280.050	1/2"	0.2	35	25	10
4.0280.075	3/4"	0.1	38.5	28	10
4.0280.100	1"	0.1	45	34	10
4.0280.125	1 1/4"	0.1	50	44	10
4.0280.150	1 1/2"	0.1	51	50	5
4.0280.200	2"	0.1	59	62	5
4.0280.250	2 1/2"		69.5	79	1

Art. 4.0280

Produkt	R	z1	L	S	VPE
4.0280.300	3"		79	93	1
4.0280.400	4"		94.5	117	1

Art. 4.0290



Beschrieb Stopfen vierkant ohne Rand
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description bouchon quatre pans sans bordure
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

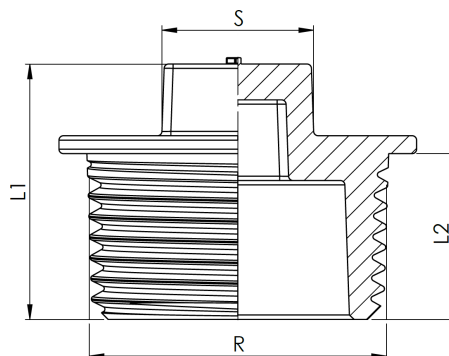


Produkt	R	L1	L2	S	VPE
4.0290.013	1/8"	15.5	8	6	10
4.0290.025	1/4"	17	9	8	10
4.0290.038	3/8"	20	11.5	11	10
4.0290.050	1/2"	23.5	14.5	14	10
4.0290.075	3/4"	27	16	16	10
4.0290.100	1"	31.5	18.5	20	10
4.0290.125	1 1/4"	35	21	24	10
4.0290.150	1 1/2"	37	21	28	5
4.0290.200	2"	41.5	24.5	32	5
4.0290.250	2 1/2"	48	27	39	2

Art. 4.0290

Produkt	R	L1	L2	S	VPE
4.0290.300	3"	46	27	46	1
4.0290.400	4"	48.5	29	46	1

Art. 4.0292



Beschrieb Stopfen vierkant mit Rand
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description bouchon quatre pans avec bordure
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



SVGW

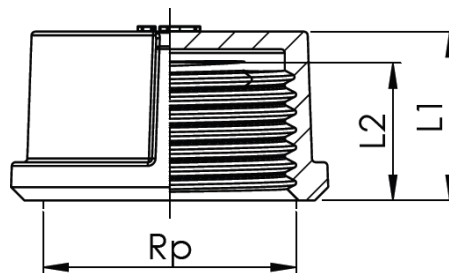


SVGW



Produkt	R	L1	L2	S	VPE
4.0292.038	3/8"	19	12	10	10
4.0292.050	1/2"	23	14.5	12	10
4.0292.075	3/4"	26	16	14	10
4.0292.100	1"	28.5	18.5	17	10
4.0292.125	1 1/4"	34	21	21	10
4.0292.150	1 1/2"	36.5	21	22	5
4.0292.200	2"	42.5	24.5	26	2

Art. 4.0300



Beschrieb Kappe
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description cape
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

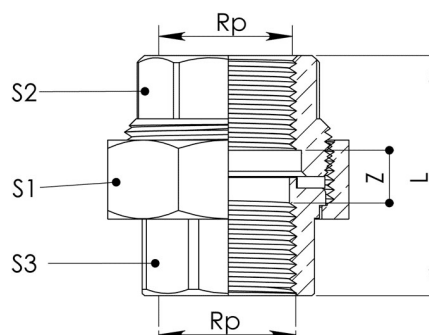


Produkt	Rp	L1	L2	VPE
4.0300.013	1/8"	13	7	1
4.0300.025	1/4"	16	10	10
4.0300.038	3/8"	16.5	14	10
4.0300.050	1/2"	18	13.5	10
4.0300.075	3/4"	19.5	15	10
4.0300.100	1"	22	17	10
4.0300.125	1 1/4"	24.5	19	10
4.0300.150	1 1/2"	24.5	19	5
4.0300.200	2"	30	24	2
4.0300.250	2 1/2"	42	31	1

Art. 4.0300

Produkt	Rp	L1	L2	VPE
4.0300.300	3"	45.5	42	1

Art. 4.0330



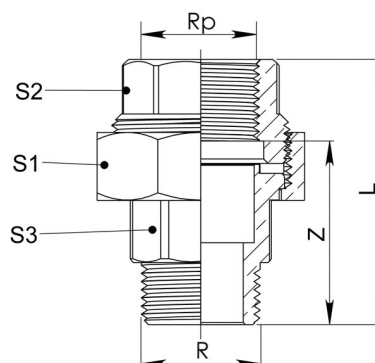
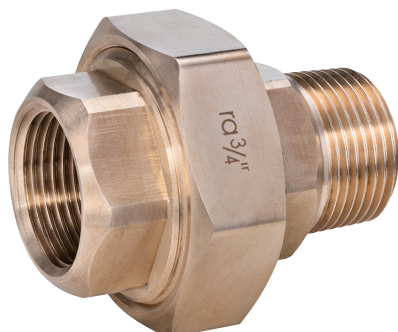
Beschrieb Verschraubung flachdichtend
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / IG-G / ISO 228-1
Dichtung Tesnit BA-50 SVGW
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description vis de rappel à joint plat
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1 / f-G / ISO 228-1
Joints Tesnit BA-50 SSIGE
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



Produkt	z1	Rp	G	L	S1	S2	S3	Z	VPE
4.0330.038		3/8"	7/8"	37	34	21	21	11.5	10
4.0330.050	0.3	1/2"	1 1/8"	38.5	42	26	25	10.5	10
4.0330.075	0.2	3/4"	1 1/4"	42.5	46	32	31	11.5	10
4.0330.100	0.1	1"	1 1/2"	47.5	52	38	38	12.5	10
4.0330.125	0.1	1 1/4"	2"	53.5	65	47	47	14.5	5
4.0330.150	0.1	1 1/2"	2 1/4"	53	72	54	54	14	5
4.0330.200	0.1	2"	2 3/4"	65.5	88	66	66	16.5	2
4.0330.250		2 1/2"	3 1/4"	73	106	83	83	26	1

Art. 4.0331



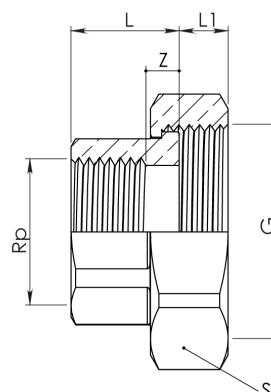
Beschrieb Verschraubung flachdichtend
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / IG-G / ISO 228-1 / AG-R / ISO 7-1
Dichtung Tesnit BA-50 SVGW
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description vis de rappel à joint plat
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1 / f-G / ISO 228-1 / m-R / ISO 7-1
Joints Tesnit BA-50 SSIGE
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



Produkt	R	z1	Rp	G	L	S1	S2	S3	Z	VPE
4.0331.038	3/8"		3/8"	7/8"	47.5	34	21	20	35.5	10
4.0331.050	1/2"	0.4	1/2"	1 1/8"	53	42	26	24	39.5	10
4.0331.075	3/4"	0.3	3/4"	1 1/4"	58.5	46	32	30	43.5	10
4.0331.100	1"	0.1	1"	1 1/2"	66	52	38	36	49	10
4.0331.125	1 1/4"	0.1	1 1/4"	2"	74.5	66	47	47	55.5	5
4.0331.150	1 1/2"	0.1	1 1/2"	2 1/4"	74	72	54	51	55	5
4.0331.200	2"	0.1	2"	2 3/4"	90	88	66	65	66	2
4.0331.250	2 1/2"		2 1/2"	3 1/4"	97	106	83	83	72	1

Art. 4.0332



Beschrieb Verschraubung flachdichtend mit Dichtung
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / IG-G / ISO 228-1
Dichtung Tesnit BA-50 SVGW
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description vis de rappel à joint plat avec joint
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage f-Rp / ISO 7-1 / f-G / ISO 228-1
Joints Tesnit BA-50 SSIGE
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

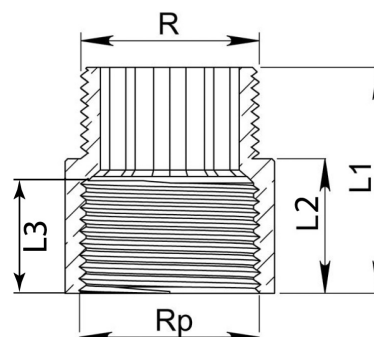


Produkt	Rp	G	L	L1	S	Z	VPE
4.0332.050	1/2"	1 1/8"	22	11	44	6	10
4.0332.075	3/4"	1 1/4"	20	12	47.5	5	10
4.0332.076	3/4"	1 1/2"	20	12	55	2	10
4.0332.100	1"	1 1/2"	20	12	52	8	10
4.0332.101	1"	1 1/4"	35	12	48	18	10
4.0332.102	1"	2"	24	13	65	6	10
4.0332.125	1 1/4"	2"	27	12	66	7	5
4.0332.126	1 1/4"	1 1/2"	43	12	55	24	5
4.0332.150	1 1/2"	2 1/4"	31	12	72	8	5

Art. 4.0332

Produkt	Rp	G	L	L1	S	Z	VPE
4.0332.151	1 1/2"	1 3/4"	45	13	60	26	5
4.0332.200	2"	2 3/4"	27	17	88	6	5
4.0332.201	2"	2 3/8"	52	14	76	31	5

Art. 4.0526



Beschrieb Hahnenverlängerungen mit Innenvielkant, durchgeschnittenes Gewinde

Material Rotguss

Legierung CC499K

Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1 / AG-R / ISO 7-1

Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
SVGW Gas 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"

Description rallonge de robinet avec multi-pans intérieur, entièrement fileté

Matériel bronze

Alliage CC499K

Filetage f-Rp / ISO 7-1 / m-R / ISO 7-1

Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
SSIGE Gaz 1/4" - 2"
DVGW 3/8" - 2"



Produkt	R	z1	Rp	L1	L2	L3	VPE
4.0526.038	3/8"		3/8"	21.5	10	6.5	10
4.0526.039	3/8"		3/8"	26.5	15	11.5	10
4.0526.040	3/8"		3/8"	31.5	20	16.5	10
4.0526.041	3/8"		3/8"	36.5	25	20.5	10
4.0526.042	3/8"		3/8"	41.5	30	24	10
4.0526.043	3/8"		3/8"	51.5	40	35	10
4.0526.044	3/8"		3/8"	61.5	50	45	10
4.0526.045	3/8"		3/8"	76.5	65	55	10
4.0526.046	3/8"		3/8"	91.5	80	55	10

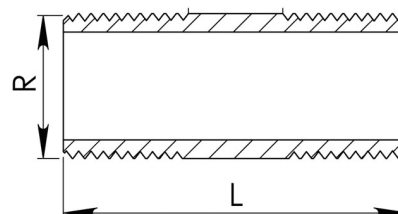
Art. 4.0526

Produkt	R	z1	Rp	L1	L2	L3	VPE
4.0526.047	3/8"		3/8"	111.5	100	55	10
4.0526.050	1/2"		1/2"	24.5	10	6.5	10
4.0526.051	1/2"		1/2"	27	12.5	9	10
4.0526.052	1/2"		1/2"	29.5	15	11.5	10
4.0526.053	1/2"		1/2"	32	17.5	13	10
4.0526.054	1/2"		1/2"	34.5	20	16.5	10
4.0526.055	1/2"		1/2"	39.5	25	20.5	10
4.0526.056	1/2"		1/2"	44.5	30	24	10
4.0526.057	1/2"		1/2"	54.5	40	35	10
4.0526.058	1/2"		1/2"	64.5	50	45	10
4.0526.059	1/2"		1/2"	79.5	65	55	10
4.0526.060	1/2"		1/2"	94.5	80	55	10
4.0526.061	1/2"		1/2"	114.5	100	55	10
4.0526.062	1/2"		1/2"	134.5	120	55	10
4.0526.063	1/2"	0.3	1/2"	164.5	150	55	10
4.0526.075	3/4"		3/4"	26	10	6.5	10
4.0526.076	3/4"		3/4"	31	15	11.5	10
4.0526.077	3/4"		3/4"	36	20	16.5	10
4.0526.078	3/4"		3/4"	41	25	20.5	10
4.0526.079	3/4"		3/4"	46	30	24	10
4.0526.080	3/4"		3/4"	56	40	35	10
4.0526.081	3/4"		3/4"	66	50	45	10
4.0526.082	3/4"		3/4"	81	65	55	10

Art. 4.0526

Produkt	R	z1	Rp	L1	L2	L3	VPE
4.0526.083	3/4"		3/4"	96	80	55	10
4.0526.084	3/4"	0.2	3/4"	116	100	55	10
4.0526.100	1"		1"	35	15	11.5	10
4.0526.101	1"		1"	38.5	20	16.5	10
4.0526.102	1"		1"	43.5	25	20.5	10
4.0526.103	1"		1"	48.5	30	24	10
4.0526.104	1"		1"	58.5	40	35	10
4.0526.105	1"		1"	68.5	50	45	10
4.0526.106	1"		1"	83.5	65	55	10
4.0526.107	1"		1"	98.5	80	55	10
4.0526.108	1"	0.2	1"	118.5	100	55	10

Art. 4.0530



Beschrieb Rohrnippel
Material Rotguss
Legierung CC499K
Gewindeart AG-R / ISO 7-1
Bemerkungen SVGW Wasser 1/2" - 4"
 SVGW Gas 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"

Description mamelon double
Matériel bronze
Alliage CC499K
Filetage m-R / ISO 7-1
Remarques SSIGE Eau 1/2" - 4"
 SSIGE Gaz 1/4" - 2"
 DVGW 3/8" - 2"



Produkt	R	z1	L	VPE
4.0530.030	3/8"		30	10
4.0530.031	3/8"		40	10
4.0530.032	3/8"		50	10
4.0530.033	3/8"		60	10
4.0530.034	3/8"		70	10
4.0530.035	3/8"		80	10
4.0530.036	3/8"		100	10
4.0530.050	1/2"		30	10
4.0530.051	1/2"		40	10
4.0530.052	1/2"		50	10

Art. 4.0530

Produkt	R	z1	L	VPE
4.0530.053	1/2"		60	10
4.0530.054	1/2"		70	10
4.0530.055	1/2"		80	10
4.0530.056	1/2"		90	10
4.0530.057	1/2"		100	10
4.0530.0571	1/2"		110	10
4.0530.058	1/2"		120	10
4.0530.0581	1/2"		130	10
4.0530.059	1/2"		140	10
4.0530.060	1/2"	0.5	150	10
4.0530.061	1/2"		160	10
4.0530.0611	1/2"		170	10
4.0530.062	1/2"		180	10
4.0530.0621	1/2"		190	10
4.0530.063	1/2"		200	10
4.0530.064	1/2"		250	10
4.0530.065	1/2"		300	10
4.0530.075	3/4"		30	10
4.0530.076	3/4"		40	10
4.0530.077	3/4"		50	10
4.0530.078	3/4"		60	10
4.0530.079	3/4"		70	10
4.0530.080	3/4"		80	10

Art. 4.0530

Produkt	R	z1	L	VPE
4.0530.081	3/4"		90	10
4.0530.082	3/4"		100	10
4.0530.0821	3/4"		110	10
4.0530.083	3/4"		120	10
4.0530.0831	3/4"		130	10
4.0530.084	3/4"		140	10
4.0530.085	3/4"	0.3	150	10
4.0530.086	3/4"		160	10
4.0530.0861	3/4"		170	10
4.0530.087	3/4"		180	10
4.0530.0871	3/4"		190	10
4.0530.088	3/4"		200	10
4.0530.089	3/4"		250	10
4.0530.090	3/4"		300	10
4.0530.100	1"		30	10
4.0530.101	1"		40	10
4.0530.102	1"		50	10
4.0530.103	1"		60	10
4.0530.104	1"		70	10
4.0530.105	1"		80	10
4.0530.106	1"		90	10
4.0530.107	1"		100	10
4.0530.1071	1"		110	10

Art. 4.0530

Produkt	R	z1	L	VPE
4.0530.108	1"		120	10
4.0530.1081	1"		130	10
4.0530.109	1"		140	10
4.0530.110	1"	0.2	150	10
4.0530.111	1"		160	10
4.0530.1111	1"		170	10
4.0530.112	1"		180	10
4.0530.1121	1"		190	10
4.0530.113	1"		200	10
4.0530.114	1"		250	10
4.0530.115	1"		300	10
4.0530.125	1 1/4"		40	10
4.0530.126	1 1/4"		50	10
4.0530.127	1 1/4"		60	10
4.0530.128	1 1/4"		70	10
4.0530.129	1 1/4"		80	10
4.0530.130	1 1/4"		90	10
4.0530.131	1 1/4"		100	5
4.0530.1311	1 1/4"		110	5
4.0530.132	1 1/4"		120	5
4.0530.1321	1 1/4"		130	5
4.0530.133	1 1/4"		140	5
4.0530.134	1 1/4"	0.1	150	5

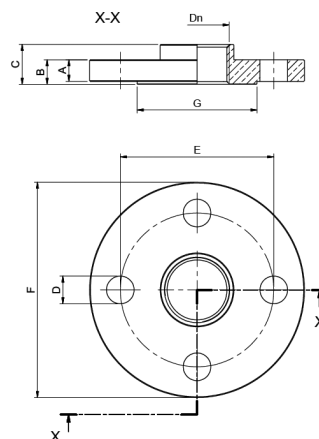
Art. 4.0530

Produkt	R	z1	L	VPE
4.0530.135	1 1/4"		160	5
4.0530.1351	1 1/4"		170	5
4.0530.136	1 1/4"		180	5
4.0530.1361	1 1/4"		190	5
4.0530.137	1 1/4"		200	5
4.0530.138	1 1/4"		250	5
4.0530.139	1 1/4"		300	5
4.0530.150	1 1/2"		50	10
4.0530.151	1 1/2"		60	10
4.0530.152	1 1/2"		70	10
4.0530.153	1 1/2"		80	10
4.0530.154	1 1/2"		90	5
4.0530.155	1 1/2"		100	5
4.0530.1551	1 1/2"		110	5
4.0530.156	1 1/2"		120	5
4.0530.1561	1 1/2"		130	5
4.0530.157	1 1/2"		140	5
4.0530.158	1 1/2"	0.1	150	5
4.0530.159	1 1/2"		160	5
4.0530.1591	1 1/2"		170	5
4.0530.160	1 1/2"		180	5
4.0530.1601	1 1/2"		190	5
4.0530.161	1 1/2"		200	5

Art. 4.0530

Produkt	R	z1	L	VPE
4.0530.162	1 1/2"		250	5
4.0530.163	1 1/2"		300	5
4.0530.200	2"		50	5
4.0530.201	2"		60	5
4.0530.202	2"		70	5
4.0530.203	2"		80	5
4.0530.204	2"		90	5
4.0530.205	2"		100	5
4.0530.2051	2"		110	5
4.0530.206	2"		120	5
4.0530.2061	2"		130	5
4.0530.207	2"		140	5
4.0530.208	2"	0.1	150	5
4.0530.209	2"		160	5
4.0530.2091	2"		170	5
4.0530.210	2"		180	5
4.0530.2101	2"		190	4
4.0530.211	2"		200	2
4.0530.212	2"		250	2
4.0530.213	2"		300	2

Art. 4.0629



Beschrieb Gewindeflansch
Material Rotguss
Legierung CC499K
Norm DIN 2566
Gewindeart IG-Rp / ISO 7-1
Betriebsdruck PN 16

Description bride fileté
Matériel bronze
Alliage CC499K
Norme DIN 2566
Filetage f-Rp / ISO 7-1
Pression de service PN 16

Produkt	SL	Rp	A	B	C	D	E	F	G	DN	VPE
4.0629.050	4	1/2"	12	14	20	14	65	95	45	15	1
4.0629.075	4	3/4"	14	16	24	14	75	105	58	20	1
4.0629.100	4	1"	14	16	24	14	85	115	68	25	1
4.0629.125	4	1 1/4"	14	16	26	18	100	140	78	32	1
4.0629.150	4	1 1/2"	14	16	26	18	110	150	88	40	1
4.0629.200	4	2"	15	18	28	18	125	165	102	50	1
4.0629.250	4	2 1/2"	15	18	32	18	145	185	122	65	1
4.0629.300	8	3"	17	20	34	18	160	200	138	80	1
4.0629.400	8	4"	17	20	38	18	180	220	158	100	1